



NACHRICHTEN

Marktgemeindeamt
Mitterkirchen im Machland

Amtliche Mitteilung. Zugestellt durch Österreichische Post, Folge 06/2019-570, Mitterkirchen, 02. September 2019

GEMEINDEMEISTERSCHAFTEN 2019



Wir gratulieren allen
Gewinnern sehr herzlich zu
ihren Erfolgen!

Für das bevorstehende Schuljahr wünschen wir allen Kindern einen guten
Schulstart und viel Erfolg!

Liebe Mitterkirchnerinnen, liebe Mitterkirchner!

Ein heißer und ereignisreicher Sommer liegt hinter uns. Ich möchte mich bei allen Badegästen und Museumsbesuchern bedanken, die unser tolles Freizeitangebot in Mitterkirchen nutzen.

Auch in Mitterkirchen steht die Nationalratswahl am 29. September 2019 vor der Tür und ich bitte Sie alle, von Ihrem Wahlrecht Gebrauch zu machen. Weitere Informationen zur Nationalratswahl 2019 finden Sie auf der nächsten Seite.

Seit Ende Juli darf sich die Belegschaft der Marktgemeinde Mitterkirchen i. M. über ein neues Bauhoffahrzeug freuen!

Unser 20-jähriger PickUp bekam aufgrund des Rostes kein Pickerl mehr und wurde deshalb mit 133.000 km verkauft. Vom Autohaus Gmeiner (Baumgartenberg) wurde stattdessen ein vier Jahre alter VW-Doppelkabiner um EUR 24.100,- angekauft.



SPIELPLAN UNION

Herbstmeisterschaft 2019/20 BL OST

Fr. 16.08.	19:30	Enns – Mitterkirchen
Sa. 24.08.	19:00	Mitterkirchen - Schiedlberg
Sa. 31.08.	17:00	Amateure Steyr - Mitterkirchen
Sa. 07.09.	19:00	Mitterkirchen - Ried/Rdmk
Fr. 13.09.	19:30	Mitterkirchen - Garsten
Sa. 21.09.	16:00	Oedt 1b - Mitterkirchen
Fr. 27.09.	19:30	Mitterkirchen - Ansfelden
Sa. 05.10.	16:00	Asten - Mitterkirchen
Fr. 11.10.	20:00	Mitterkirchen – Bad Hall
Sa. 19.10.	15:30	Vorwärts - Mitterkirchen
Sa. 26.10.	17:00	Mitterkirchen - Kronstorf
Sa. 02.11.	14:00	Leonding - Mitterkirchen
Sa. 09.11.	17:00	Mitterkirchen – Aschach/Steyr

www.mitterkirchen.at
facebook

Mitterkirchner

advent
* ZAUBER

Sa. 7. Dezember 2019 13 - 19 Uhr
So. 8. Dezember 2019 10 - 18 Uhr
Großer Kunsthandwerksmarkt im Ort

Die Aussteller und der Kulturausschuss der Marktgemeinde Mitterkirchen freuen sich auf ihren Besuch

VORANKÜNDIGUNG

Unser, mittlerweile weit über die Gemeindegrenzen hinaus, beliebter Adventzauber nähert sich in riesen Schritten. Wir freuen uns auch heuer wieder auf viele Aussteller, die ihr kreatives und vielfältiges Handwerk ausstellen und verkaufen. KunsthandwerkerInnen sind herzlich eingeladen, sich für den Adventzauber noch anzumelden. Nähere Informationen zum Adventmarkt erhalten Sie bei der Obfrau des Kulturausschusses, Eva Sattler unter 07269/468 oder 0650/7269468 oder bei Lisa Sommer (Gemeindeamt) unter 07269/8255-17.

WAHLSERVICE ZUR NATIONALRATSWAHL 2019

Am 29. September wird gewählt. Unsere „Amtliche Wahlinformation“ erleichtert das gesamte Prozedere der Abwicklung – für Sie und für die Gemeinde.

Wir möchten seitens der Gemeinde unsere Bürgerinnen und Bürger bei der bevorstehenden Nationalratswahl optimal unterstützen. Deshalb werden wir Ihnen Anfang September eine „Amtliche Wahlinformation – Nationalratswahl 2019“ zustellen. Achten Sie daher bei all der Papierflut, die anlässlich der Wahl (an einen Haushalt) verschickt wird, besonders auf unsere Mitteilung (siehe Abbildung).

Diese ist nämlich mit Ihrem Namen personalisiert und beinhaltet einen Zahlencode für die Beantragung einer Wahlkarte im Internet, einen schriftlichen Wahlkartenantrag mit Rücksendekуверт sowie einen Strich-Code für die schnellere Abwicklung bei der Wahl selbst (für das Wählerverzeichnis). Doch was ist mit all dem zu tun?

Zur Wahl am 29. September bringen Sie den personalisierten Abschnitt und einen amtlichen Lichtbildausweis in das Wahllokal mit. Damit erleichtern Sie die Wahlabwicklung, weil wir nicht mehr im Wählerverzeichnis suchen müssen.

Werden Sie am Wahltag nicht in Ihrem Wahllokal wählen können, dann beantragen Sie am besten eine Wahlkarte für die Briefwahl. Nutzen Sie dafür bitte das Service in unserer „Amtlichen Wahlinformation“.

Nun drei Möglichkeiten: Persönlich in der Gemeinde, schriftlich mit der beiliegenden personalisierten Anforderungskarte mit Rücksendekуверт oder elektronisch im Internet.

Achtung: Die angebrachten Barcodes auf der „Amtlichen Wahlinformation“ dienen lediglich der automatisierten und raschen Verarbeitung bei der Wahlkartenantragstellung sowie bei der Wahldurchführung.

Mit dem personalisierten Code auf unserer Wählerverständigungskarte in der „Amtliche Wahlinformation“ können Sie rund um die Uhr auf www.wahlkartenantrag.at Ihre Wahlkarte beantragen.

UNSERE TIPPS: Beantragen Sie Ihre Wahlkarte möglichst frühzeitig! Wahlkarten können nicht per Telefon beantragt werden! Der letztmögliche Zeitpunkt für schriftliche und Online-Anträge ist der 25. September. Je nach Antragsart erfolgt die Zustellung zumeist mittels eingeschriebener Briefsendung auf Ihre angegebene Zustelladresse. Die Wahlkarte muss spätestens am 29. September 2019, 17:00 Uhr, bei der zuständigen Bezirkswahlbehörde einlangen. Sie haben weiters die Möglichkeit, die Wahlkarte am Wahltag bei jedem geöffneten Wahllokal oder bei jeder Bezirkswahlbehörde abzugeben.

VERWENDEN SIE BITTE FÜR DIE WAHLKARTENANTRÄGE DIESE AMTLICHE WAHLINFORMATION! SIE ERLEICHTERN UNS WESENTLICH DIE ARBEIT!



Kurz zusammengefasst.:

• Wahlberechtigt sind:

Alle MitterkirchnerInnen mit österreichischer Staatsbürgerschaft, die am Stichtag (09. Juli 2019) das 16. Lebensjahr vollendet haben, und deren Hauptwohnsitz zum Stichtag in Mitterkirchen lag.

• Wahlzeit

08:00—13:00 Uhr

• Wahllokal

Sprengel 1: Mehrzweckhalle Mitterkirchen
Sprengel 2: Volksschule Mitterkirchen

BITTE BEACHTEN SIE!

- Je nach Antragsart erfolgt die Zustellung zumeist mittels eingeschriebener Briefsendung auf Ihre angegebene Zustelladresse. Ist zum Zeitpunkt der Postzustellung niemand zuhause, wird die Wahlkarte am Postamt hinterlegt, und ist von dort zeitgerecht abzuholen.
- Wahlkarten, die zum letztmöglichen Zeitpunkt beantragt werden, sind PERSÖNLICH vom Gemeindegemeindeamt abzuholen.

VERABSCHIEDUNG GABRIELA ACHLEITNER

NABE Volksschule

Frau Gabriela Achleitner hat 6 Jahre lang die Nachmittagsbetreuung über das Hilfswerk Perg in der Volksschule Mitterkirchen geleitet. Nun tritt sie ihren wohlverdienten Ruhestand an. Sie hatte im Schnitt täglich 13 Kinder zu betreuen. Danke für die gute Zusammenarbeit.



Wir wünschen Gabi alles Gute und Gesundheit in der Pension!

* GEBURTEN

Geboren wurde den Eltern

... Tanja und Paul Baumann ein

Jonas

*... Christina Sperseder und
Florian Hintersteiner ein*

Johannes

... Silvia und Josef Huber ein

Michael

*... Doris Schützenhofer und
Gerhard Offenthaler eine*

Annalena



*Wir wünschen den
frischgebackenen Eltern viel
Freude mit
ihrem Nachwuchs und alles Gute
für die Zukunft.*

INSEKTENHOTEL XXL

Bei strahlendem Sonnenschein haben 15 Kinder gemeinsam mit dem Siedlerverein ein Insektenhotel der besonderen Art neben der Herrinnenhalle im Keltendorf aufgebaut und bepflanzt. Erste potentielle Bewohner haben sich umgehend für eine Besichtigung eingestellt. Das Museumspersonal bedankt sich sehr herzlich für die neue Attraktion im Freilichtmuseum!



Kostenlose Agrarfoliensammlung



Wussten Sie, dass...

...alte Silofolien zerkleinert, getrocknet und anschließend zu **Granulat** verarbeitet werden?

...daraus **Kabelschutzrohre, Straßenpflöcke oder wieder neue Silofolien** hergestellt werden?

...für saubere Silofolien **Erlöse** erzielt werden können! Verschmutzte Folien, Netze, Schnüre und Fahrhilfen müssen **teuer entsorgt** werden!

Sammeltermine

Montag 04.11.2019 08:00 – 14:00 Uhr	Dienstag 05.11.2019 13:00 – 16:30 Uhr	Mittwoch 06.11.2019 08:00 – 12:00 Uhr	Donnerstag 07.11.2019 08:00 – 12:00 Uhr	Freitag 08.11.2019 08:00 – 14:00 Uhr	Samstag 09.11.2019 08:00 – 12:00 Uhr
ASZ Pabneukirchen	ASZ St. Georgen/G.	Bauhof St. Georgen/W.	ASZ Grein	Altstoffsammelpl. Münzbach	ASZ Perg
Achtung! Verkehrsregelung beachten! Umkehrschleife am Sportplatz Parkplatz		Mittwoch 06.11.2019 13:00 – 16:30 Uhr Bauhof Waldhausen	Donnerstag 07.11.2019 13:00 – 16:30 Uhr ASI Saxen		Achtung neue Sammelstelle im Altstoffsammelzentrum Perg Kickenau 71 Einfahrt für die LKW Fahrfläche benützen!

Wichtige Qualitätskriterien:



Sämtliche Agrarfolien müssen **sauber, besenrein und frei von Fremdkörpern** sein.

Rundballenfolien **nicht mit Netzen, Schnüren und Fahrhilfen vermischen**. Die Wickelfolien stellen eine eigene Sammelkategorie dar!

Nur **trocken** angelieferte Folien können einer Wiederverwertung zugeführt werden. Bei **Nichteinhaltung dieser Sammelkriterien, werden die Silofolien nicht angenommen!**

Bezirksabfallverband Perg, Tel: 07262/53134, perg@umweltprofis.at

ERSTE HILFE IST EINFACH!

Hand auf's Herz—wann haben Sie Ihren letzten erste Hilfe Kurs besucht? Sollten Sie jetzt länger als 30 Sekunden überlegen müssen, dann ist es wahrscheinlich schon zu lange her.

Im Kurs erlernen Sie die wichtigsten Handgriffe für die kleinen und großen Notfälle des Alltags in Theorie, aber vor allem auch in der Praxis!

Ihr nächster Erste Hilfe Kurs beginnt am 30. September um 19:00 Uhr beim Roten Kreuz in Perg!

Infos und Anmeldung unter ersthilfe.at oder 07262/54444

Lernen Sie Helfen—Ihren Freunden, Ihrer Familie zu Liebe!



SCHÜLERLOTSSEN

Seit 2005 sorgen in Mitterkirchen Schülerlotsen für die Sicherheit der Schulkinder. Sowohl von uns als Gemeinde als auch von den Eltern wird dieser freiwillige Dienst sehr geschätzt. Durchschnittlich 15 Personen des Seniorenbundes wechseln sich durch das Schuljahr hindurch ab, unsere Kinder sicher über die Straße zu begleiten. Jeder von ihnen wurde von der Polizei eingeschult. Einige von Ihnen sind von Anfang an dabei.

Als Dank für die Bereitschaft die Sicherheit unserer Kinder zu unterstützen, findet jedes Jahr zum Schulschluss ein gemeinsames Mittagessen statt.

DANKE an alle, die ihre Zeit dafür zur Verfügung stellen und gestellt haben, und somit einen wichtigen Beitrag im Straßenverkehr leisten.



SANIERUNG STRASSENANKETT

Von 23.-25.09.2019 werden wieder Sanierungsarbeiten des Straßenbanketts im Gemeindegebiet durchgeführt.

Wenn jemand abgetragenes Material benötigt, kann dieses mit entsprechender Gerätschaft abgeholt werden.

Bitte beim Bürgerservice am Gemeindeamt rechtzeitig unter 07269/8255-0 melden!



VERANSTALTUNGSKALENDER 2020

Wir möchten die Mitterkirchner Vereine daran erinnern, rechtzeitig die Termine für Veranstaltungen 2020 in den Terminkalender auf unserer Homepage einzutragen!



PERSONELLES AUS DEM GEMEINDEAMT



Mit 30. April 2019 hat Gabriele Heilmann nach 10 Jahren Dienst als Reinigungskraft und Gartenpflegerin ihren wohlverdienten Ruhestand angetreten. Sie sorgte jahrelang für ein sauberes und liebevoll geschmücktes Ortsbild.

Liebe Gabi,

Wir bedanken uns für die jahrelange gute und verlässliche Zusammenarbeit und wünschen dir für die Zukunft alles Gute und viel Gesundheit!



Neu im Team ist seit 01. August 2019 Christa Heilmann. Christa wird im Bauamt tätig sein und die Arbeit von Christine Viertlmayr, die im Herbst ihre Pension antreten wird, übernehmen. Ihr Aufgabengebiet umfasst das gesamte Bauamt sowie die Schriftführung im Bauausschuss.

Wir heißen Christa in unserem Team herzlich willkommen und wünschen ihr viel Freude mit ihrem neuen Arbeitsplatz.



Seit 01. August 2019 unterstützt uns Angela Käferböck am Gemeindeamt bei den Reinigungs- und Gartenarbeiten als Nachfolgerin von Gabriele Heilmann. Angela wird in Zukunft sowohl im Museum als auch am Gemeindeamt beschäftigt sein.

Wir heißen Angela in unserem Team herzlich willkommen und wünschen ihr viel Freude mit ihrem neuen Arbeitsplatz.

GEMEINDEMEISTERSCHAFT FUSSBALL 2019

Die UNION Mitterkirchen veranstaltete am Samstag, 06. Juli 2019, im Zuge des Vereinsfestes die Fußball Gemeindemeisterschaft. Insgesamt 12 Mannschaften aus den Mitterkirchner Ortschaften kämpften um den Titel Gemeindemeister Fußball 2019. Das Finale wurde zwischen den Mannschaften BÜHEL 1 und WAGRA ausgetragen. Am Ende wurde die Mannschaft BÜHEL 1 Gemeindemeister.

Ebenso wurde wieder die WUZZL-Gemeindemeisterschaft ausgetragen wo 2-er Teams gegeneinander antreten. Gemeindemeister im Wuzzln wurde das Team Patrick Graf und Patrick Aichberger.

Wir gratulieren allen Gewinnern sehr herzlich zu Ihren Erfolgen!



FUSSBALL Gemeindemeister 2019
1. Platz - BÜHEL1



2. Platz - WAGRA



3. Platz - LOA 1



WUZZL Gemeindemeister 2019
1. Platz - Patrick Aichberger und Patrick Graf



2. Platz-
Marcus
Palmethofer
und
Martin Lettner



3. Platz -
Roland Kranzl
und
Fabian Buhri

GEMEINDE- UND VEREINSMEISTERSCHAFTEN UTC

Die heutige Gemeinde- und Vereinsmeisterschaft war wieder ein voller Erfolg. Insgesamt waren 35 Teilnehmer mit Fleiß und Spaß dabei. Die Bewerbe (Herren A, Damen A, Damen B, Jugend A und Jugend B) begannen am 03. August und fanden ihr Finale am Samstag, 24. August.



UTC Mitterkirchen Gemeinde- und Vereinsmeister 2019 DAMEN / HERREN

Gemeinde- und Vereinsmeister bei den Damen wurde
Monika Pilz-Lettner.

Thomas Lettner sicherte sich den Gemeinde- und Vereinsmeister bei den Herren.



UTC Mitterkirchen Gemeinde- und Vereinsmeister 2019 JUGEND Gruppe A

Gemeinde- und Vereinsmeister Jugend
Lukas Stadlbauer

Gruppe B

Gemeinde- und Vereinsmeister Jugend
Felix Weiermair



Wir gratulieren allen Gewinnern sehr herzlich zu ihren Erfolgen!



YOGA KURS

Ab Mittwoch, den 16. Oktober 2019, findet in der VS Mitterkirchen unter der Leitung von Doris Sacher ein Yogakurs statt.

Treffpunkt: Mittwoch, 16. Oktober 2019

Turnsaal VS Mitterkirchen

Es besteht die Möglichkeit, sich zu einem kostenlosen Schnupperkurs anzumelden!

Dieser findet am Samstag, 05. Oktober 2019 9:00 – 10.15 Uhr statt.

Kosten: 80 € / Person

Dauer: 8 Abende jeweils von 19.00 bis 20.15 Uhr

Anmeldung: Anmeldung bei Christine Rammer unter 0680/20 12 104 bis spätestens 06. Oktober 2019

„HATSCHIII“

Für kleine Schnupfennasen in der Erkältungszeit bereiten wir gemeinsam Hilfreiches zu: *Hustensaft, Hustenzuckerl, Teemischungen, Bronchialsalbe, Wind- und Wetterbalsam, Spray zur Raumluftdesinfektion, Engelwurzelsalbe, Lippenbalsam.*

Treffpunkt: Freitag, 11. Oktober 2019 um 18.30 Uhr

Schulküche VS Mitterkirchen

Kosten: 35 € / Person (der Rest wird von der Gesunden Gemeinde übernommen)

Anmeldung: Anmeldung bei Anita Frühwirth (dipl. TEM-Praktikerin) unter 0676/9707414

„MACH MAL PAUSE“

Es ist wichtig, zu entspannen! Um dies zu unterstützen, bereiten wir gemeinsam folgendes zu: *Badepralinen, Lavendelcreme, Lippenbalsam, Schlaf-gut-Spray, Orangenpeeling, Raumspray, Badesalz, Körperbalsam*

Treffpunkt: Freitag, 15. November 2019 um 18.30 Uhr

Schulküche VS Mitterkirchen

Kosten: 35 € / Person (der Rest wird von der Gesunden Gemeinde übernommen)

Anmeldung: Anmeldung bei Anita Frühwirth (dipl. TEM-Praktikerin) unter 0676/9707414

VORANKÜNDIGUNG:

WOHLFÜHLTAG am 09. November 2019
WIRBELSÄULENGYMNASTIK FÜR MÄNNER

Nähere INFORMATIONEN dazu folgen!!!

Wir freuen uns auf Ihr/Dein Kommen
GESUNDE GEMEINDE MITTERKIRCHEN

ROTES KREUZ FERIENKALENDER



Im Rahmen des Ferienkalenders war am 15. Juli 2019 das Rote Kreuz, im Keltendorf zu Besuch. Es war ein sehr interessanter Vormittag für die Kids, so vieles auszuprobieren. Zum Beispiel durften die Kinder im Rettungsauto sitzen und konnten sich genau informieren, was da alles vorhanden ist und wozu es gebraucht wird.



Ein herzliches DANKESCHÖN an Bürgermeister Herbert Froschauer für die kostenlose Benützung der Herinnenhalle!

Ein DANKESCHÖN auch an ALLE, die zum Gelingen unseres Ferienkalenders beigetragen haben. Es ist ein sehr wertvoller Beitrag von EUCH, um die Ferien unserer Kinder abwechslungsreich zu gestalten!

Das Team der

GESUNDEN GEMEINDE MITTERKIRCHEN

JOB—UND AUSBILDUNGSOFFENSIVE FÜR PFLEGEKRÄFTE IM BEZIRK PERG

DIPL. GESUNDHEITS- U. KRANKENPFLEGER/IN

Verkürzte Ausbildung nach § 44 GuKG ^{*)}

Start: 25. November 2019

Ort: Perg (Mindestteilnehmerzahl 17, sonst vermutlich Linz)

Dauer: vorr. 3 Jahre (berufsbegleitend)

Bewerbung: jederzeit bis 30.09.2019

Erforderlich: Pflegeassistentenausbildung, 2 Jahre BE

Kontakt: 0732/6922-5785 (Dir.ⁱⁿ Anna Praher)

anna.praher@bfi-ooe.at, www.bfi-ooe.at

PFLERGE
AUSBILDUNG

PFLEGE-FACHASSISTENT/IN

Gesamtausbildung ^{*)}

Start: 1. Oktober 2019 (FR) oder 18. Mai 2020 (L)

Ort: Freistadt (FR) oder Linz (L)

Dauer: 2 Jahre (5 Tage pro Woche)

Bewerbung: bis 02.09.2019 (FR) oder **Info-VA** 14.01.2020 (L)

Erforderlich: Voll. 17. Lebensjahr, pos. 10. Schulstufe

Kontakt: 05/055476-21801 (FR) oder 0732/6922-5785 (L)

www.oee.at/bildung (FR) oder www.bfi-ooe.at (L)



SHV Perg



**NICHT nach Linz STAUEN,
im Bezirk Perg ARBEITEN!**

Job-Bewerbungen jederzeit unter shv.bh-pe.post@ooe.gv.at!

Kontakt: 07262/551-67320 (Silvia Brunner), www.shv.perg.at

Wir bieten:

- Sichere u. attraktive Arbeitsplätze in 6 Alten- und Pflegeheimen
- Flexible Dienstplangestaltung
- Kinderbetreuung in Mauthausen
- Mitarbeit in engagierten Teams
- Krankenfürsorge für Gemeindebedienstete
- Attraktive Sozialleistungen
- Diverse Firmenrabatte

FACH-SOZIALBETREUER/IN ALTENARBEIT

Gesamtausbildung ^{*)}

Start: 23. September 2019

Ort: Baumgartenberg

Dauer: 2 Jahre (3-4 Tage pro Woche, Praktikumsblöcke)

Bewerbung: jederzeit

Erforderlich: Voll. 17. Lebensjahr, pos. 9. Schulstufe

Kontakt: 0732/7720-34714 (Helmut Lehner),

perg.abs.post@ooe.gv.at, www.altenbetreuungsschule.at

^{*)} Die Aufnahme erfolgt im Rahmen eines Bewerbungsverfahrens.

FÜR DEN
BEZIRK PERG

HEIMHELFER/IN

Gesamtausbildung ^{*)}

Start: 4. Oktober 2019

Ort: Baumgartenberg

Dauer: 6 Monate (2 Tage pro Woche, Praktikumsblöcke)

Bewerbung: jederzeit

Erforderlich: Voll. 17. Lebensjahr

Kontakt: 0732/7720-34707 (Erika Lengauer),

perg.abs.post@ooe.gv.at, www.altenbetreuungsschule.at

Kurskosten trägt das Land OÖ.

SPIELESOMMER 2019 IN MITTERKIRCHEN

Insgesamt 21 wunderbare Kinder wurden im Spiele Sommer 2019 in der Volksschule Mitterkirchen von Patricia Kranzl und Katrin Achleitner betreut. Dabei versuchten die beiden, durch eine wöchentliche Abwechslung mit verschiedenen Themen, die Kinder zu verzaubern und zu beschäftigen. Zum Thema Zirkus und Superhelden wurden Kunststücke präsentiert und Masken gebastelt. Im Turnsaal wurde von schatzsuchenden Piraten eine Piratenburg gebaut, ebenso wurde Knetmasse hergestellt und mit dieser wurden dann Figuren modelliert.

Der Tag startete mit einem Morgenkreis, in welchem der Tagesablauf erklärt und anfangs der Woche noch eine Vorstellungsrunde gemacht wurde, wodurch die neu hinzugekommenen Kinder noch leichter in der Gruppe Anschluss finden konnten. Nach einer freien Beschäftigung ging es immer in den Schulgarten, um dort gemeinsam zu jausnen. Ansonsten gestalteten wir noch fast jeden Tag etwas Passendes zum Thema und es wurde entweder im Schulgarten oder im Turnsaal getobt. Dann ging es zum gemeinsamen Mittagessen, welches vom Kloster Baumgartenberg geliefert wurde. Die restliche Zeit nach dem Essen, verbrachten die Kinder noch im Garten.

Während der ganzen 4 Wochen wurde sehr viel Wert auf einen strukturierten Tagesablauf und eine gute Zusammenarbeit untereinander gelegt, wodurch die Kinder gemeinsam mit ihren Betreuerinnen sehr viel Spaß hatten.

Zusammenfassend war es eine sehr tolle und auch aufregende Zeit mit einzigartigen Kindern, wodurch auch die Betreuerinnen neue Erfahrungen sammeln konnten. Auch auf jedes einzelne Bedürfnis der Kinder wurde stets eingegangen und alle zusammen hatten in den vier Wochen ganz besondere Erlebnisse.



GEM2GO—JETZT AUCH FÜR MITTERKIRCHEN



GEM2GO **DOWNLOADEN**

Jetzt kostenlos herunterladen



Gem2Go ist Österreichs einzige mobile Bürgerservice App, welche alle Gemeinden Österreichs in einer App vereint. Informationen über alle Gemeinden in Österreich sind nun schnell, bequem und einfach abrufbar.

Das bietet Gem2Go: Alle Informationen rund um Mitterkirchen mit Gem2Go in einer App vereint!

Erinnerungen: Mit der integrierten Push-Funktion können Sie sich an alle Müll-Abholungstermine erinnern lassen!

KONSUMERHEBUNG STATISTIK AUSTRIA

Wie viel geben Haushalte in Österreich für Lebensmittel, Kleidung oder Wohnen aus? Wie unterscheiden sich die Ausgaben von Jungfamilien, Singles oder Seniorenhaushalten? Fragen wie diese beantwortet die Konsumerhebung, die alle fünf Jahre von Statistik Austria durchgeführt wird. Sie gibt nicht nur Aufschluss über die Konsumgewohnheiten der Haushalte, sondern liefert auch Informationen über Lebensstandard und Lebensbedingungen unterschiedlicher sozialer Gruppen. Dadurch dient sie etwa Sachverständigen zur Schätzung von Unterhaltszahlungen oder Lebenshaltungskosten.

Die Ergebnisse fließen auch in viele weitere wichtige Statistiken ein, etwa in die Zusammenstellung des Warenkorb zur Inflationsberechnung (VPI und HVPI). Der Verbraucherpreisindex (VPI) ist ein Maßstab für die allgemeine Preisentwicklung oder Inflation, von der private Haushalte beim Erwerb von Waren oder Dienstleistungen unmittelbar betroffen sind. Er wird zur Wertsicherung von Geldbeträgen verwendet, etwa bei Mieten oder Versicherungen, und ist Basis für Lohn- oder Pensionsverhandlungen. Der Harmonisierte Verbraucherpreisindex (HVPI) hingegen dient dem Vergleich der Inflationsraten auf europäischer Ebene. Als besonderes Service steht Ihnen unter <https://www.statistik.at/indexrechner/> ein Wertsicherungsrechner zu Verfügung, mit dem Sie selbst kostenfrei Berechnungen online durchführen können. Außerdem haben Sie unter http://pic.statistik.at/persoenerlicher_inflationsrechner/ die Möglichkeit, Ihre persönliche Inflation anhand der eigenen Ausgaben zu berechnen und mit der allgemeinen Teuerungsrate zu vergleichen.

Nähere Informationen zur laufenden Konsumerhebung finden Sie unter www.statistik.at/ke-info.

Wieso teilnehmen?

Die Ergebnisse der Konsumerhebung liefern für Politik und Wissenschaft wesentliche Erkenntnisse über die Lebens- und Ausgabensituation von Haushalten in Österreich und dienen u.a. der Zusammenstellung des „Warenkorbes“ für den Verbraucherpreisindex. Sie fließen damit in sozialpolitische Entscheidungen ein, die letztlich auch unser persönliches Leben betreffen.

Wir bitten Sie sehr herzlich um Ihre Teilnahme – Sie gestalten dadurch die Zukunft Österreichs aktiv mit. Wir sind bemüht, Ihnen die Teilnahme an der Konsumerhebung so angenehm wie möglich zu machen:

Ihre Mitarbeit ist freiwillig und wird mit einem **€ 50,- Einkaufsgutschein honoriert**, den Sie in vielen Geschäften und Restaurants einlösen können.

Die Führung eines Haushaltsbuches verschafft Ihnen zudem einen guten Überblick über Ihre täglichen Ausgaben.

Sie können die Eintragungen ins Haushaltsbuch auch bequem online vornehmen – auf jedem PC mit Internetzugang und mit unserer App auf Ihrem Smartphone.

Was ist zu tun?

Beantwortung des ersten Fragebogens mit Erhebungsperson

14 Tage Haushaltsbuchführung, wahlweise auf Papier oder elektronisch

Beantwortung des zweiten Fragebogens

Haben Sie noch Fragen?

Das Erhebungsteam beantwortet Ihnen gerne Ihre Fragen zu dieser Erhebung:

Telefon: (01) 71128 8338 (Mo–Fr 9:00–15:00 Uhr), E-Mail: erhebungsinfrastruktur@statistik.gv.at.



BAUARBEITEN KINDERGARTEN

Während der Sommerferien wurden im Garten des Kindergartens einige Bauarbeiten durchgeführt. So wurde eine neue Sandkiste errichtet und bei den Schaukeln wurde jeweils ein neuer Fallschutz zur Sicherheit unserer Kinder errichtet. Danke an Johann Kranzl und Franz Heiml für die gewissenhafte Ausführung dieser Arbeiten.

*Wir wünschen allen Kindergartenkindern einen guten Start
und viel Spaß im neuen Kindergartenjahr!*



KINDERGARTEN—EIS FÜR ALLE

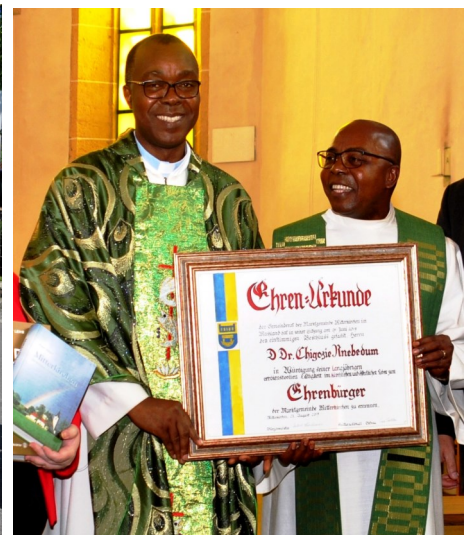
Wie jedes Jahr spendierte Bürgermeister Herbert Froschauer auch heuer wieder kurz vor Ferienbeginn, allen Kindergartenkindern sowie den Pädagoginnen, ein Eis zur Einstimmung auf die bevorstehenden Sommerferien!



EHRENBÜRGER DDR. CHIGOZIE NEBEDUM

Am Sonntag, 18.08.2019 wurde mit unserem Priester DDr. Chigozie Nebedum ein Abschiedsgottesdienst gefeiert. Im Gemeinderat wurde der Beschluss gefasst, DDr. Chigozie Nebedum in diesem Rahmen die Ehrenbürgerschaft für seine besonderen Dienste zu verleihen.

Lieber Chigozie, wir bedanken uns sehr herzlich für die langjährige Betreuung unserer Pfarre und wünschen Dir viel Freude mit deiner neuen Aufgabe.



ERRICHTUNG VON HAUSZUFahrTEN

Wir weisen noch einmal ausdrücklich darauf hin, dass vor jeder Errichtung einer Hauszufahrt und Parkplätzen auf jeden Fall Rücksprache mit dem Gemeindeamt bzw. der Straßenmeisterei zu halten ist, bzw. ein Gestattungsvertrag für den Anschluss einer Grundstückszufahrt an die öffentliche Gemeindestraße oder Güterweg abzuschließen ist. Für Gemeindestraßen bzw. Güterwege ist die Gemeinde zuständig, für Landesstraßen die Straßenmeisterei. Sollte es in jenen Bereichen von Hauszufahrten zu einem Unfall kommen, die ohne Gestattungsvertrag errichtet wurden, werden ausnahmslos die Hausbesitzer zur Verantwortung gezogen.

Auszug aus dem Oö. Straßengesetz 1991 idF

§ 20

Anschlüsse von Straßen, Wegen und Zufahrten

(1) Innerhalb des Ortsgebiets dürfen Anschlüsse von Verkehrsflächen der Gemeinde sowie Anschlüsse von nichtöffentlichen Straßen einschließlich Grundstückszufahrten an Verkehrsflächen des Landes nur mit Zustimmung der Straßenverwaltung des Landes hergestellt werden. Die Zustimmung ist zu erteilen, wenn durch die Anschlüsse für die Benützbarkeit der Straße keine Beeinträchtigungen zu erwarten sind. Die Zustimmung darf für nichtöffentliche Straßen (einschließlich Grundstückszufahrten) auch befristet oder auf jederzeitigen Widerruf erteilt werden, wenn ein sonstiger, zumutbarer Anschluss zum öffentlichen Wegenetz gewährleistet ist.

(2) Außerhalb des Ortsgebiets darf die Zustimmung der Straßenverwaltung des Landes nach Abs. 1 zusätzlich zur dort genannten Voraussetzung nur erteilt werden, wenn überdies die Aufschließung in wirtschaftlich vertretbarer Weise nur über die Verkehrsfläche des Landes möglich ist und für die Leistungsfähigkeit der Verkehrsfläche des Landes keine Nachteile zu erwarten sind. Diese Zustimmung ist zu widerrufen, wenn nachträglich ein sonstiger, zumutbarer Anschluss gewährleistet wird.

(3) Hinsichtlich des Anschlusses von nichtöffentlichen Straßen einschließlich Grundstückszufahrten innerhalb und außerhalb des Ortsgebiets an Verkehrsflächen der Gemeinde gilt Abs. 1 sinngemäß.

(4) Wird die Zustimmung nach den Abs. 1 bis 3 nicht erteilt, entscheidet über die Zulässigkeit des Anschlusses die Behörde mit Bescheid. In diesem Verfahren kommt der Straßenverwaltung, an deren Verkehrsfläche angeschlossen werden soll, Parteistellung zu. Die Beseitigung entgegen dieser Vorschriften vorgenommener Anschlüsse ist dem Eigentümer der angeschlossenen Grundstücke bzw. der Gemeinde, die an eine Verkehrsfläche des Landes angeschlossen hat, über Antrag der Straßenverwaltung von der Behörde mit Bescheid aufzutragen.

(5) Die Kosten des Baues, der Erhaltung und allfälliger Änderungen von Anschlüssen im Sinn der Abs. 1 bis 3 sind von der Gemeinde, die an eine Verkehrsfläche des Landes angeschlossen hat, bzw. vom Grundeigentümer der angeschlossenen Grundstücke zu tragen; § 15 Abs. 1 bleibt unberührt.

TERMINE BAUVERHANDLUNG

<u>Die nächsten Bauverhandlungstermine sind:</u>	Mittwoch, 25. September 2019 (Abgabe 18.09.2019)
	Freitag, 25. Oktober 2019 (Abgabe 18.10.2019)
	Freitag, 22. November 2019 (Abgabe 15.11.2019)

Jede Art von NEUEN BAUWERKEN und BAULICHEN VERÄNDERUNGEN am Gebäude oder am Grundstück ist vor Beginn der Arbeiten dem Gemeindeamt bekanntzugeben. Für Auskünfte und Fragen, welche Unterlagen dafür nötig sind, steht Ihnen unser Bauamt gerne zur Verfügung.

DANKE AN BLUTSPENDER

Am 14.08.2019 fand in der Volksschule Mitterkirchen die Blutspendeaktion statt. 47 Bürger nahmen daran teil und halfen somit die Versorgung der OÖ Krankenhäuser aufrecht zu erhalten.

Der Blutspendedienst des Roten Kreuzes OÖ
bedankt sich sehr herzlich dafür!



Aus Liebe zum Menschen.

100 JÄHRIGES SOLDATEN- UND KAMERADSCHAFTSFEST UNSERER PARTNERGEMEINDE MITTERSKIRCHEN

Anlässlich des 100-jährigen Soldaten- und Kameradschaftsfestes am Sonntag, 23. Juni 2019 in unserer Partnergemeinde Mitterskirchen besuchten Abordnungen aus Gemeinde, Kameradschaftsbund, Goldhau-
ben, Feuerwehr und dem Trachtenmusikverein unsere Partnergemeinde um gemeinsam dieses Jubiläum zu feiern.



AUSSTELLUNG IN DER HERRINNENHALLE

Das Projekt Spiral Textile wurde 2016 ins Leben gerufen. Inspiriert von einem alten Spiralmuster, das auf Papyrus aus der spätrömischen Zeit in Ägypten (Karanis, 2.-4. Jahrhundert) gezeichnet wurde, fertigten internationale Textilkünstler und -künstlerinnen Musterstücke in antiken Textiltechniken an. Spiralen wurden gestickt, gedruckt, gefilzt und gewoben. Diese eindrucksvollen Spiralmuster sind nun vom 13.10. bis 31.10. 2019 in der Herrinnenhalle im Freilichtmuseum Keltendorf Mitterskirchen zu sehen.

Nähere Infos sind unter www.keltendorf-mitterskirchen.at
oder <https://spiraltextile.com/> zu finden!

Wir freuen uns auf zahlreichen Besuch!



LANDJUGEND Oktoberfest

**21. September 2019 – ab 15:00 Uhr
Im Gasthaus Brothers**

VVK: 10 € inkl. Eintritt + Grillsau + 1/4 Sturm oder Seiterl
Erhältlich bei allen LJ Vorstandsmitgliedern und im GH Brothers

Grillsau | Live Musik | Oktoberbräu | Sturm | Beheiztes Festzelt



Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir
Mitarbeiter in

Küche und Service

Aushilfen

sowie

20-40 Stunden

Wir suchen Kollegen

Die die Gastronomie im Blut haben
Die ihren Job lieben

Die gerne in einem Team arbeiten
Die selbstständig denken und handeln

Wir bieten

Einen Arbeitsplatz in einem jungen dynamischen Familienbetrieb
Individuelle Zeiteinteilung
Abwechslungsreiche Tätigkeit

Wir freuen uns auf Sie!

Froschauer Gastro OG
Loa 1
4343 Mitterkirchen

Tel: 0664/9228884, gastro@brothers-treffpunkt.at



SILVANA

Forst- und Agrar-GmbH



Hart- und Weichholz in den
Längen 25, 33 und 50 cm
Zustellung auf Anfrage

Brennholz-Pass Aktion

ab € 45,-/SRM

SILVANA Forst- und Agrar- GmbH

Stein 7, 4303 St Pantaleon

www.silvana.co.at

+43 (0) 676 / 837 67 400

**„Brennholz direkt vom
Forstbetrieb!“**



RETURN TO LIFE RETURN TO WORK RETURN TO SPORT



THERAPIE TEAM — PERG —

Dirnbergerstraße 8, 4320 Perg
+43 699 10075515
office@therapie-teamperg.at

www.therapie-teamperg.at

...ist als unser Motto ein wesentlicher Bestandteil in jeder Therapie und jedem Training. Die hohe Qualität bei der Arbeit schaffen wir durch die Zusammenarbeit im Team mit unseren Wahltherapeuten. Wir, im Therapie Team Perg, stellen ein Kompetenzzentrum in Sachen Bewegung dar.



STEFANIE LINDNER

ist unsere Spezialistin in der **manuellen Befundung und Betreuung von Gelenksbeschwerden** an der Wirbelsäule und den Extremitäten. Daneben ist das **Screeningverfahren** (Herausfiltern von beitragenden Einflussfaktoren) und das **Beckenbodentraining** für Frauen ihr Steckenpferd.



MICHAELA ZÖCHLINGER

ist neben der Betreuung von Personen mit Beschwerden am **Bewegungsapparat** unsere Fachexpertin in der **Lymphtherapie**. Nach Operationen, Krebserkrankungen oder anderen Krankheitsbildern, welche das Lymphsystem beeinflussen, kann Michaela mit ihrem Fachwissen weiterhelfen.



MARIE-THERESE HEINZL

hat in ihrem Fachbereich **Ergotherapie** ihren Schwerpunkt neben der **Handtherapie** z.B. nach Brüchen auch im Bereich der **Neurologie** in der Behandlung der oberen Extremität. Für Rheumato-logische Erkrankungen gibt es auch zusätzlich die Möglichkeit durch ein **Paraffinbad** (Handbad) Schmerzen bzw. Steifigkeit der Finger entgegen zu wirken.



MARKUS FELLNER

deckt den **Fachbereich Trainingstherapie bzw. -betreuung** in Kombination mit **Manueller Therapie** ab. Neben der Begleitung nach einer **Verletzung des Bewegungsapparates** beschäftigt sich Markus mit der **Behebung von Überlastungsproblematiken** im Sport aber auch des täglichen Lebens.



ELISABETH KRANZL

ist die Expertin in Sachen **Ernährung**. Als **Diätologin** ist sie deine Ansprechpartnerin bei der **Optimierung deines Essverhaltens**. Dies ist wichtig, wenn eine Erkrankung vorliegt, bei der das richtige Essen als Teil der Therapie wirksam ist wie z.B. bei Diabetes, Darmerkrankungen (Reizdarm, Unverträglichkeiten,...) uvm.



JOHANNES WÖGERER

übernimmt die **sportwissenschaftliche Betreuung** in Form von Trainingsplangestaltung, Laktat- und Leistungsüberprüfung auf dem Laufband/ Ergometer sowie das Training in Form von **Einzel- und Gruppenbetreuung**. Durch seine wertvollen Tipps sollen sowohl Anfänger als auch Fortgeschrittene ihre gesetzten Ziele erreichen.

Der Weg zu deiner Therapie ist ganz einfach!

Leidest du unter Beschwerden? Dann besprich den Weg zur Therapie mit deinem Arzt. Oder willst du vorbeugend etwas für deine Gesundheit unternehmen?

Zur Terminvereinbarung rufe direkt bei ANDREA HOLZMANN an.

Unsere Telefonzeiten sind:

Mo-Mi 7:30-12 Uhr

Do 14-18 Uhr





**14. September
2019**

13:00-17:00 Uhr

Mannschaften mit 5 Personen messen sich im Seilziehen, Baumstammwerfen, Bogenschießen, Weidekranzwerfen uvm.

Der Veranstalter übernimmt keine Haftung!

Anmeldung unter 07269/8255-15

Impressum: Herausgeber, Medieninhaber (Verleger) und für den Inhalt verantwortlich:
Marktgemeindeamt Mitterkirchen im Machland, Bürgermeister Herbert Froschauer
Redaktion und Gestaltung: Günther Schatz, Birgit Froschauer



Marktgemeindeamt Mitterkirchen im Machland • 4343 Mitterkirchen 50
Tel. +43 (0) 7269/8255-12 • gemeinde@mitterkirchen.at • www.mitterkirchen.at
Bankverbindung: Raiba Mitterkirchen, IBAN: AT613477 7000 0081 0085, BIC: RZOOAT2L777 • UID: ATU23433005



www.keltendorf-mitterkirchen.at